



Совет Безопасности

Distr.: General
20 December 2012
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6897-м заседании, состоявшемся 20 декабря 2012 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Постконфликтное миростроительство», Председатель Совета сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на свои резолюции и заявления своего Председателя о постконфликтном миростроительстве, в частности на документы S/PRST/2009/23, S/PRST/2010/20, S/PRST/2011/2 и S/PRST/2011/4, и подтверждает исключительную важность постконфликтного миростроительства как основы для построения прочного мира и устойчивого развития в период после конфликта.

Совет Безопасности с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о миростроительстве в постконфликтный период (S/2012/746).

Совет Безопасности подтверждает, что главенствующая роль и ответственность самих стран имеют ключевое значение для построения прочного мира и что национальные власти несут главную ответственность за определение своих приоритетов и стратегий постконфликтного миростроительства.

Совет Безопасности особо отмечает важное значение всеобщего участия в продвижении национальных процессов и достижении целей миростроительства для обеспечения учета потребностей всех слоев общества. Совет призывает Организацию Объединенных Наций поддерживать усилия стран по вовлечению соответствующих национальных структур в деятельность в области миростроительства и связанные с ней процессы.

Совет Безопасности приветствует инициативы постконфликтных стран по сокращению масштабов нищеты, сдерживанию эскалации конфликта и улучшению условий жизни населения и обращает особое внимание на то, что в странах, выходящих из конфликта, главную ответственность за успешное решение задач миростроительства несут правительства и соответствующие национальные субъекты, включая гражданское общество, и что Организация Объединенных Наций может играть чрезвычайно важную роль в содействии национальному примирению, реформированию сектора безопасности, проведению демобилизации, разоружения и реинтеграции, восстановлению верховенства закона и национальных институтов, подъему экономики, налаживанию процесса предос-



тавления основных услуг и решению других ключевых задач в области миростроительства в постконфликтных странах.

Совет Безопасности вновь подтверждает, что обеспечение прочного мира требует комплексного подхода, который предполагает согласованность усилий в политической сфере и в таких областях, как безопасность, развитие, права человека, включая гендерное равенство, верховенство закона и правосудие. В этой связи Совет обращает особое внимание на важное значение верховенства закона как одного из ключевых элементов миростроительства, подчеркивая, что суды должны обеспечивать справедливое судебное разбирательство и равную правовую защиту всех граждан, и признавая необходимость активизации усилий по укреплению потенциала органов правосудия и безопасности, особенно полиции, прокуратуры, судебных органов и исправительных учреждений.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость более скоординированного, последовательного и комплексного подхода к миростроительству и особо отмечает, что для повышения результативности и эффективности усилий по решению важнейших задач миростроительства чрезвычайно важно улучшить взаимодействие между миссиями Организации Объединенных Наций, ее страновыми группами и другими региональными структурами и субъектами, занимающимися вопросами развития, включая региональные организации. Совет подчеркивает далее необходимость более четкого определения соответствующих функций и обязанностей этих субъектов в решении важнейших задач миростроительства с учетом их сравнительных преимуществ.

Совет Безопасности ссылается на свою резолюцию 1645 (2005) и признает важную роль Комиссии по миростроительству в поощрении и поддержке комплексного и согласованного подхода к миростроительству, в том числе в содействии повышению последовательности политики партнеров и ее более тесной увязке с национальными стратегиями и приоритетами в деле миростроительства. Совет вновь заявляет о своей поддержке работы Комиссии и выражает желание и впредь использовать ее для выполнения консультативных и информационно-пропагандистских функций и мобилизации ресурсов, в том числе в форме вынесения адресных рекомендаций в отношении международного и национального вклада в достижение долгосрочных целей миростроительства в странах, которыми занимается Комиссия. Совет далее подчеркивает роль Комиссии по миростроительству в обеспечении плавного преобразования санкционированных миссий в странах, которыми она занимается, в частности путем мобилизации постоянной международной поддержки усилий по созданию национального потенциала в важнейших областях.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает важную роль миротворцев и миротворческих миссий на ранних этапах миростроительства и обращает особое внимание на то, что выполнение возложенных на них задач по миростроительству должно также способствовать достижению долгосрочных целей миростроительства, с тем чтобы обеспечить поступательность процесса достижения целей миростроительства и облегчить свертывание миссий по поддержанию мира и передачу их функций приемникам. Совет признает необходимость использования знаний и опыта,

которыми располагают миссии, в процессе разработки стратегий миростроительства.

Совет Безопасности особо отмечает далее важность целенаправленной, конкретной, сбалансированной и постоянной поддержки партнеров, действующих в постконфликтных странах на основе взаимных обязательств, для реализации национальных стратегий по обеспечению эффективного миростроительства, включая восстановление и формирование необходимых для преодоления последствий конфликта структур, нацеленных на достижение результатов и функционирующих по принципу взаимной подотчетности. Совет настоятельно призывает государства-члены и других партнеров активизировать усилия для достижения цели устойчивого и предсказуемого финансирования миростроительства, в том числе через Фонд миростроительства и многосторонние донорские целевые фонды.

Совет Безопасности обращает особое внимание на важность эффективного взаимодействия с международными финансовыми учреждениями, региональными банками развития и частным сектором для мобилизации поддержки деятельности по созданию рабочих мест и удовлетворению долгосрочных потребностей постконфликтных стран в области социально-экономического развития.

Совет Безопасности призывает национальные правительства, Организацию Объединенных Наций, а также региональные и субрегиональные организации расширять и укреплять резерв гражданских специалистов для осуществления миростроительства сразу же после окончания конфликта, в том числе из стран, располагающих соответствующим опытом постконфликтного миростроительства или проведения демократических преобразований, уделяя особое внимание мобилизации кадров из развивающихся стран и специалистов из числа женщин, что имеет жизненно важное значение для успеха деятельности Организации Объединенных Наций в области миростроительства. Совет также призывает национальные правительства, Организацию Объединенных Наций, а также региональные и субрегиональные организации привлекать имеющихся гражданских специалистов и повышать уровень их квалификации с учетом необходимости сведения к минимуму возможного дублирования усилий и обеспечения их последовательности и взаимодополняемости. Совет далее подчеркивает важность дальнейшего развития этого процесса на основе проведения межправительственных обсуждений в соответствии с положениями резолюции 66/255 Генеральной Ассамблеи и настоятельную необходимость соблюдения соответствующих правил и процедур Организации Объединенных Наций при определении мандатов для гражданских специалистов и их привлечении к этой деятельности.

Совет Безопасности особо указывает на полезность обмена опытом между странами, которые пережили конфликты и прошли через постконфликтный период и период аналогичных преобразований, и особо отмечает значение эффективного регионального и трехстороннего сотрудничества и сотрудничества по линии Юг-Юг.

Совет Безопасности признает важную роль женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве и особо указы-

ваает на первоочередную роль национальных правительств стран, затронутых вооруженным конфликтом, в деле расширения участия женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и миростроительстве в рамках осуществления мер, касающихся женщин, мира и безопасности, в том числе путем проведения консультаций с соответствующими женскими организациями начиная с самых ранних этапов планирования и определения приоритетных задач. Совет приветствует призыв Генерального секретаря расширять участие и представительство женщин в процессах предотвращения и урегулирования вооруженных конфликтов и миростроительства и активнее вовлекать их в эти процессы и проявлять большую готовность к устранению факторов, препятствующих такому участию женщин на всех уровнях.

Совет Безопасности вновь заявляет о важности решения проблемы преступлений в отношении женщин, совершенных во время вооруженных конфликтов, включая убийства, нанесение увечий и насилие на сексуальной почве, на самых ранних этапах мирных процессов, посреднической деятельности, прекращения огня и заключения мирных соглашений, особенно в положениях, касающихся обеспечения безопасности, правосудия переходного периода и возмещения ущерба, а также в контексте реформы сектора безопасности.

Совет Безопасности особо отмечает важность инвестирования средств в расширение экономических возможностей женщин и молодежи для стабильного постконфликтного восстановления и призывает государства-члены поддерживать такие инвестиции.

Совет Безопасности вновь подтверждает сформулированное им в пункте 14 резолюции 1998 (2011) решение продолжать включать конкретные положения по защите детей в мандаты всех соответствующих миссий Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности признает, что транснациональная организованная преступность, включая такую запрещенную деятельность, как оборот наркотиков и незаконная торговля оружием, отрицательно сказывается на деятельности по укреплению мира в странах, переживших конфликты, и подчеркивает необходимость расширения международного и регионального сотрудничества на основе общей и совместной ответственности для эффективного решения этих проблем и наращивания национального потенциала в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. В этой связи Совет подчеркивает необходимость улучшения сотрудничества между структурами, занимающимися вопросами миростроительства в одном регионе, для решения этих проблем на основе согласования усилий и тесного взаимодействия с соответствующими национальными властями, региональными и субрегиональными организациями, а также с региональными отделениями Организации Объединенных Наций и с их согласия.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря проинформировать Совет и Генеральную Ассамблею к декабрю 2013 года и не позднее декабря 2014 года представить доклад о дальнейшем прогрессе, достигнутом Организацией Объединенных Наций в деятельности по миростроительству по окончании конфликтов, в котором, в частности, освещался бы

вопрос об участии женщин в миростроительстве, с уделением особого внимания результатам, достигнутым на местах, включая практические уроки деятельности Организации Объединенных Наций в области миростроительства в условиях конкретных стран, а также прогрессу в дальнейшей работе над элементами, обозначенными в настоящем заявлении, с учетом мнений Комиссии по миростроительству».
